



handicap
international
humanity & inclusion



د افغانستان اسلامی جمهوری دولت
د شهیدانو او معلولینو په چارو کی د دولت وزارت

تفاهمنامه همکاری

بین

دفتر وزیر دولت در امور شهدا و معلولین



موسسه بین المللی هندیکپ (HI)

سنبله - ۱۳۹۸

مقدمه

این تفاهمنامه غرض ایجاد همکاری هماهنگ، مؤثر و فراگیر در عرصه ارایه خدمات به اشخاص دارای معلولیت و شریک نمودن معلومات در این زمینه تدوین گردیده است، تا هر دو جانب (وزارت دولت در امور شهدا و معلولین، منحیث نماینده با صلاحیت دولت در امور شهدا و معلولین و موسسه HI امور خویش را در روشنایی این سند معتبر پلان، تنظیم، تطبیق، کنترول و هماهنگ نموده و در یک صفحه واحد معلوماتی از پیشرفت های کاری، چالش ها و راه حل ها قرار داشته باشد.

وزارتِ دولت در امور شهدا و معلولین

وزارت دولت در امور شهدا و معلولین که در این تفاهم نامه "وزارت" نامیده می شود، یکی از وزارت های کلیدی جمهوری اسلامی افغانستان میباشد. این وزارت صلاحیت کار روی ایجاد چارچوب پالیسی و نظارت مؤثر برای تنظیم امور شهدا و معلولین؛ ارایه آموزش های فنی و حرفی و تسهیل فرصت های شغلی؛ عرضه خدمات مؤثر و کارآمد اجتماعی و توانمند ساختن اشخاص دارای معلولیت و خانواده های شهدا را دارا می باشد که بدین وسیله نقش کلیدی در بازسازی و توسعه اجتماعی و اقتصادی افغانستان ایفا می نماید.

نهاد/سازمان همکار

مؤسسه بین المللی هندیکپ یک سازمان کمک کننده مستقل و بی طرف است که در شرایط فقر و محرومیت، جنگ و فاجعه طبیعی کار میکند. ما در کنار افراد دارای معلولیت و جمعیت های آسیب پذیر اقدام مینماییم تا به نیازهای اساسی، بهبود شرایط زندگی آنها و ترویج احترام به کرامت و حقوق اساسی آنها پاسخ دهیم. مؤسسه بین المللی هندیکپ که در دهه ۱۹۸۲ تاسیس گردیده است و برنده جایزه صلح نوبل در سال ۱۹۹۷ است، در ۶۰ کشور برنامه ها دارد و در هر دو شرایط (اضطراری و انکشافی) فعالیت مینماید. مؤسسه بین المللی هندیکپ یک سازمان غیر انتفاعی است که هیچ وابستگی مذهبی و یا سیاسی ندارد. این به عنوان یک فدراسیون متشكل از یک شبکه انجمن های ملی (ایالات متحده آمریکا، بلژیک، کانادا، فرانسه، آلمان، لوکزامبورگ، سوئیس و بریتانیا)، کار میکند و به مدیریت پروژها و اجرای اقدامات و ماموریت اجتماعی خود، منابع مالی و بشری فراهم میسازد.

هندیکپ در افغانستان از سال ۱۹۹۶ حضور دارد که پشتراز آن با مهاجرین افغان در پاکستان از اواسط ۱۹۸۰ فعالیت میکرد. راجستر وزارت اقتصاد شماره راجستر ۱۷۲ - کابل ۱۴/۱۲/۲۰۰۵ بوده . هندیکپ در زمینه های باز توانی جسمانی، شامل سازی، آگاهی ماین، حمایت از قربانیان، صحت عقلی و روانی، کمک های حالت اضطراری و داد خواهی/ افزایش آگاهی در حوزه های مرکزی، غربی، شمالی و جنوبی افغانستان فعالیت مینماید.

هدف:

این تفاهمتامه غرض ایجاد همکاری هماهنگ، مؤثر و فراگیر در عرصه ارایه خدمات به اشخاص دارای معلولیت و شریک نمودن معلومات در این زمینه تدوین گردیده است، تا هر دو جانب (اداره ملی حمایت از افراد دارای معلولیت و ورثه شهدای افغانستان، موسسه بین المللی هندیکپ) امور خویش را در روشنایی این سند معتبر پلان، تنظیم، تطبیق، کنترول و هماهنگ نموده و در یک صفحه واحد معلوماتی از پیشرفت های کاری، چالش ها و راه حل ها قرار داشته باشند.



مکلفیت های جانبین

الف: مکلفیت های موسسه همکار

- ماده اول: رعایت تمام قوانین نافذه کشور، به ویژه قانون حقوق و امتیازات اشخاص دارای معلولیت در عرصه های کاری.
- ماده دوم: رعایت پالیسی ها و استراتئیزی وزارت در برنامه های کاری و طرح پروژه ها در عرصه معلولیت.
- ماده سوم: اشتراک فعال در پرسه های هماهنگی کاری با وزارت و ریاست های ولایتی (واحدهای دومی).
- ماده چهارم: استخدام و جذب اشخاص دارای معلولیت در ادارات و پروژه های مربوطه با در نظرداشت لیاقت، تخصص و مهارت های لازم کاری، با در نظرداشت حد اقل ۳٪ فرست شغلی مطابق به ماده ۲۲ قانون حقوق و امتیازات معلولین.
- ماده پنجم: ارتقای ظرفیت کارمندان داخلی مؤسسه و در صورت دسترسی به بودیجه و پروژه پرسونل وزارت دولت در امور شهدا و معلولین، غرض هماهنگی امور به شکل مؤثر و هم سطح.
- ماده ششم: ارائه گزارش شش ماهه و سالانه از فعالیت های کاری پروژه، به شمول نتایج کنترول از کیفیت و دستآورد ها از اشتراک در مجالس منطقوی و بین المللی معلولیت به وزارت غرض ورود آن به دیتابیس (به هر دو شکل کتبی و الکترونیک)
- ماده هفتم: تعین اولویت ها غرض عرضه خدمات در تفاهم با وزارت، خصوصاً در مناطق و ساحتی که تا هنوز تحت پوشش قرار نگرفته اند.
- ماده هشتم: مؤسسه در حد امکانات، یکی از نهادهای اجتماعی اشخاص دارای معلولیت (انجمن اشخاص دارای معلولیت) را در راستای ارتقای ظرفیت همکاری خواهد کرد.
- ماده نهم: مؤسسه ای که میخواهد با نهادها و اتحادیه های اشخاص دارای معلولیت در تدویر کورس های آموزشی، فنی و حرفه ای کار نماید، با ارایه پلان کاری، موافقه کتبی وزارت دولت در امور شهدا و معلولین را قبل آ حاصل نماید.
- ماده دهم: اشتراک فعال مؤسسه در جلسات گروه هماهنگی نهادهای عرصه معلولیت (نی‌DSC) در مرکز و ولایات و پیروی از فیصله ها و تصامیمی که در آن جلسات اتخاذ میگردد.
- ماده یازدهم: در صورت ختم مکمل پروژه یا برنامه و یا انحلال مؤسسه، مؤسسه مکلف است که همه وسائل و تجهیزات برنامه و مؤسسه را در روشنایی پالیسی های وزارت، قانون انجوها و شرایط تمویل کنندگان به ارگانهای ذیربط تسليم نماید.
- ماده دوازدهم: حد اکثر مستفیدین مستقیم برنامه معلولین HI، اشخاص دارای معلولیت می باشند.
- ماده سیزدهم: مؤسسه تمام گزارش های فعالیت های مرتبط به این وزارت را قبل از تسليمی به وزارت محترم اقتصاد، توسط وزارت دولت در امور شهدا و معلولین تصدیق نماید.
- ماده چهاردهم: مؤسسه همکار باید مجوز کار مسلکی در خصوص معلولیت خویش را از وزارت داشته باشد.

ب: مکلفیت های وزارت

- ماده پانزدهم: دفاع از موضوعات حقوقی مؤسسه در حالاتی که بدون موجب حقوق شان نقض و تحت فشار قرار گرفته باشند.
- ماده شانزدهم: معرفی مؤسسه به سایر ارگان های دولتی به منظور حل مشکلات کاری و تأمین روابط همکاری مؤسسه با ادارات ذیربسط دولتی و سکتور مصونیت اجتماعی.
- ماده هفدهم: جمع آوری معلومات فعالیت های مؤسسه در عرصه خدمت رسانی به معلولین، کنترول و ورود آن به دیتابیس و به اشتراک گذاشتن راپور عمومی با همه موسسات.
- ماده هجدهم: تعیین ستراتیژی ها و ترتیب پلان های کاری امور معلولین به سطح ملی
- ماده نزدهم: جلب کمک ها از بودجه دولت و دونرها و همچنان معرفی مؤسسه به نهادهای تمویل کننده، در صورتی که پلان کاری و پروپوزل ها مرتبط به برنامه های معلولیت باشند.
- ماده بیستم: حمایت از برنامه ها و پروژه های مؤسسه در عرصه معلولیت در سطح مرکز و ولایات.
- ماده بیست و یکم: نظارت و بازدید یک جانبی و مشترک از پروژه ها و مستفیدین تحت پلان مؤسسه، مطابق پلان نظارتی وزارت و شریک ساختن نتایج حاصله از جریان نظارت و ارزیابی با مؤسسه مذبور غرض بهبود امور.
- ماده بیست و دوم: رهبری جلسات گروه هم‌آهنگی نهادهای عرصه معلولیت (DSCG) و سکتوری در مرکز و ولایات و تطبیق فیصله ها و تصامیم اتخاذ شده.
- ماده بیست و سوم: بررسی و تصدیق از فعالیت های کاری مؤسسه به وزارت اقتصاد.
- ماده بیست و چهارم: جمع آوری ارقام غرض ترتیب گزارش عمومی بخش معلولیت از تطبیق معاهدات بین المللی.
- ماده بیست و پنجم: اشتراک فعال در کنفرانس ها، ورکشاپ ها و سایر گردهمایی های ملی و بین المللی مربوط سکتور معلولیت و ایفای نقش ارزنده به نماینده گی دولت و سکتور معلولیت غرض جلب اعتماد و منابع مالی و تکنالوژی های پیشرفته در عرصه خدمت رسانی به معلولین.

ج: شرایط عمومی

- ماده بیست و ششم: هر گونه اختلاف و ادعا که میان جانبین در ارتباط به تفسیر و اجرای هر یک از مواد این تفاهمنامه به میان آید، باید از طریق مشاوره و مذاکره میان جانبین به صورت مناسب حل و فصل گردد.
- ماده بیست و هفتم: هر گونه تغییر و تعديل در مواد این تفاهم نامه از طرف جانبین باید به صورت کتبی به جانب دیگر اطلاع داده شود و بعد از توافق کتبی جانبین قابل اجرا می باشد.
- ماده بیست و هشتم: این تفاهمنامه در صورت نیاز و توافق جانبین قابل تمدید می باشد.
- ماده بیست و نهم: نظارت و مراقبت از تطبیق این تفاهمنامه به صورت مشترک صورت می گیرد.

ماده سی ام:

هرگاه یکی از مواد این تفاهمنامه در تضاد با قوانین جمهوری اسلامی افغانستان باشد، قوانین جمهوری اسلامی افغانستان ارجحیت دارد.

ماده سی و یکم:

این تفاهمنامه به زبان های رسمی افغانستان (دری/پشتو) و انگلیسی ترتیب یافته است. در صورت ابهام و تضاد در بین نسخه های زبان های رسمی و انگلیسی، نسخه زبان های رسمی افغانستان ارجحیت دارد.

ماده سی و دوم:

این تفاهمنامه دارای ۳۲ ماده بوده و بعد از امضای جانبین برای مدت سه سال قابل اعتبار می باشد.

موسسه (HI)

دفتر وزارت دولت در امور شهدا و معلولین

اسم: مهدی ایکن

اسم: لعل الدین آربوی

وظیفه: رئیس عمومی موسسه بین المللی هندیکپ

وظیفه: وزیر دولت در امور شهدا و معلولین

امضا:

امضا:

تاریخ

تاریخ

